

25 de Noviembre, 1982

Querido José Ricardo:

Muchas gracias por tus comentarios sobre mi novela; aun descontando lo que puedan tener de generosa amistad, o amistosa generosidad, queda lo suficiente para --como dijo una vez don José Ortega-- "alegrarme las pajarillas". Aunque en modo alguno me disgustaría que la novela tuviese ancha y amplia repercusión --y un poco parece que tuvo, pues figuraba en el honorable séptimo puesto (antes de Françoise Sagan) en una "Lista de los libros más vendidos en España. Tercera semana de octubre" según Diario 16, de Madrid--, lo que más estimo es el juicio de mis "pares", como aquí dicen, y no sin razón, pues muchos los hay realmente "impares". Me alegra, en suma, y grandemente, que aprecies de verdad este género de ficción (la filosofía es otra de las variantes de tal género), que he cultivado intensamente, aunque no extensamente, y que encuentro en mi libro esas indudables "cercanas maneras de pensar", que incluyen ironía y juegos lingüísticos, sin los cuales la literatura deja de ser, como debe ser, lettera dura y se convierte en pasto de supermercadistas.

Esas "cercanas maneras de pensar" transparecen y relumbran en "Nuestro Norte es el Sur", donde las palabras restallan como latigazos y azotan, con una ejemplar ironía, la vida castrense, y hasta "la vida", punto. Recuerdo que Pedro Salinas decía lo que más necesitamos en nuestro tiempo es la "farsa", única capaz de reflejarlo. Por favor, no cejes en tus empeños, aun si los "impares" a veces se te resisten. ¡Qué van a hacer, los pobres, con sus cráneos nada privilegiados!

Lamento que la invitación del Canadá no se haya descongelado. ¿Quiere esto decir que no nos volveremos a ver en el Grand Hyatt, y no digamos en Villanova, donde seguís teniendo simple pero cordial alojamiento? Espero que no, es decir, que si nos volveremos a ver por aquí, y no demasiado tarde. Es muy posible que durante la segunda quincena de enero pase unos pocos días en Barcelona en ocasión de una conferencia; ¿coincidirá mi estancia con una posible vuestra? A comienzos de abril iremos a Palma de Mallorca (invitación universitaria para mes y medio). En fin, sería mala suerte que no coincidiéramos en alguna parte.

No recibí la obra de Navarte. Buscaré el número del Modern International Drama donde aparece la traducción de "Un marciano..". No están nada locos pidiéndote autorización para editar otra obra. Los locos son los que se haven el loco.

Saludos muy cariñosos de Priscilla y mío para Simone y para ti, y un fuerte abrazo de

*J. Morales*